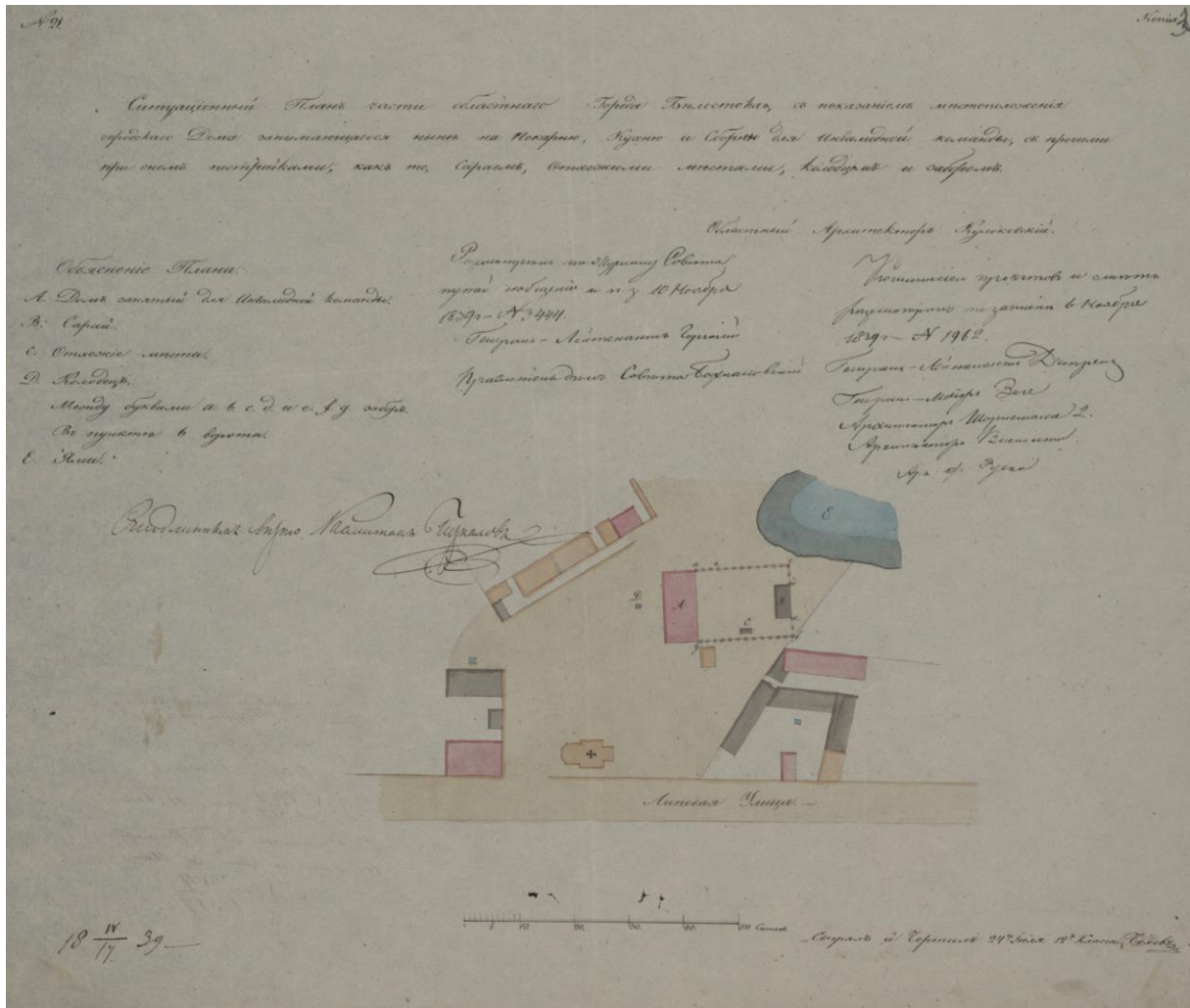


Plan sytuacyjny części miasta obwodowego Białegostoku, gdzie położony jest miejski dom, w którym obecnie znajduje się piekarnia, kuchnia oraz miejsce przeznaczone dla inwalidów oraz inne budynki w sąsiedztwie, takie jak pomieszczenie gospodarcze, latryna, studnia i ogrodzenie, Российский государственный исторический архив, Санкт Петербург, f. 1488, op. 1, sygn. 989, k. 3



Обьясненіе плана – wyjaśnienie planu

A. Домъ занятый для инвалидной команды – Dom przeznaczona dla inwalidów kompanii
(dom inwalidów)

B. Сарай – Szopa (budynek gospodarczy)

C. Отхожіе мѣста – Latryny

D. Колодець – Studnia

Между буквами а, b, с, д, и, f, g заборъ въ пунктѣ b ворота – obrodzenie między literami a–
g i brama w punkcie b

E. Яма – Jama (prawdopodobnie śmietnisko)

Autorzy planu:

Разсмотрѣнь по журналу Совѣта Путей сообщенія и публичныхъ зданій 4 Октября 1839
года № 344 – Rozpatrzone według dziennika Rady Dróg i Budynków Publicznych z 4
października 1839 r., nr 344

Генераль-лейтенантъ Горголіи – Generał-lejtnant Gorgoli

Правитель дѣлъ Совѣта Бахкаловскій – Zarządzający sprawami rady Bachkalowski

Бѣлостокской области архитекторъ Кулаковскій – Architekt obwodowy białostocki
Kułakowski

Комиссиєю проектовъ и сметъ рассмотрѣнь по записке 25 сентября 1839 года № 531
Rozpatrzone przez Komisję Projektów i Kosztorysów na podstawie notatki z 25 września
1839 r., nr 531

Генераль-лейтенантъ Дестремъ – Generał-lejtnant Destrem

Полковникъ Зеге фонъ Лауренбергъ – Pułkownik Zege von Laurenberg

Архитекторъ Шарлеманъ – Architekt Szarleman

D. Висконти – D. Visconti

Архитекторъ Висконти – Architekt Visconti

Data: 1838

Локализациа: плац при церкви греко-католической, нумеры в оурубх 188 – 547 – 189 – 242-
244

Uwagi: –

